

Distr.: General
15 May 2013
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي

لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي الدورة الثالثة

كامبريدج، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية

٢٤-٢٦ تموز/يوليه ٢٠١٣

البند ٨ من جدول الأعمال المؤقت*

وضع وتنفيذ المعايير للدوائر العالمية المعنية بالمعلومات
الجغرافية المكانية

وضع وتنفيذ المعايير للدوائر العالمية المعنية بالمعلومات الجغرافية المكانية

مذكرة من الأمانة العامة

تتشرف الأمانة العامة بأن توجه نظر لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي إلى تقريرها عن وضع وتنفيذ المعايير للدوائر العالمية المعنية بالمعلومات الجغرافية المكانية. والتقرير متاح باللغة التي قدم بها فقط في الموقع الشبكي للجنة الخبراء (http://ggim.un.org/ggim_committee.html). ولجنة الخبراء مدعوة إلى أن تحيط علماً بالتقرير وأن تعرب عن آرائها بشأن سبل المضي قدماً بالنسبة للدوائر الدولية المعنية بالمعلومات الجغرافية المكانية، بما في ذلك النظر في آليات مساعدة الدول الأعضاء في اعتماد المعايير القائمة وتنفيذها في الأطر القانونية والسياساتية الوطنية.

* E/C.20/2013/1



الرجاء إعادة استعمال الورق

050613 050613 13-33601 (A)



موجز التقرير

أحاطت لجنة الخبراء، في دورتها الثانية المعقودة في آب/أغسطس ٢٠١٢، علماً باقتراح اللجنة التقنية ٢١١ التابعة للمنظمة الدولية لتوحيد المقاييس (ISO/TC211) بتقديم مقترح بشأن المسائل المتعلقة بوضع المعايير في المجتمع الدولي، بالاشتراك مع الاتحاد المفتوح للجغرافيا المكانية والمنظمة الهيدروغرافية الدولية (انظر E/2012/46، المقرر ١٠٣/٢).

وعُرضت ورقة أولية، أعدتها اللجنة ISO/TC211 والاتحاد المفتوح للجغرافية المكانية والمنظمة الهيدروغرافية الدولية، في المنتدى الثاني الرفيع المستوى بشأن إدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي، الذي عُقد في الدوحة، قطر، في الفترة من ٤ إلى ٦ شباط/فبراير ٢٠١٣. وقدمت الورقة المعلومات الأساسية بشأن المنظمات التي تتولى وضع المعايير وما يتصل بذلك من إجراءات؛ والتعاون في هذه المسألة؛ ومجالات التوحيد في المستقبل؛ والاتجاهات في تكنولوجيا المعلومات التي تؤثر على المعايير في سياق إدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي.

ويقدم التقرير استعراضاً عاماً لنطاق المعايير المتاحة والمنطبقة في سياق لجنة الخبراء، ويبرز المجالات التي يمكن الإسهام فيها لوضع وتنفيذ المعايير من أجل دعم تحقيق الأهداف المتوخاة من مجموعات البيانات المتسقة والموحدة والقابلة للاستخدام تبادلياً في السياقات الوطنية.